

QUÉBEC
425, rue du Pont
Case postale 4900
Succursale Terminus
Québec
(Québec) G1K 7S6
Tel. 418 266-4000
1 800 668-6811
Fax 418 266-4015

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
Place-du-Fjord
901, boulevard Talbot
Case postale 5400
Chicoutimi
(Québec) G7H 6P8
Tel. 418 696-5200
1 800 668-0087
Fax 418 545-3543

Complexe du Parc
6^e étage
1209, boul. du Sacré-Cœur
Case postale 47
Saint-Félicien
(Québec) G8K 2P8
Tel. 418 679-5463
1 800 668-6820
Fax 418 679-5931

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
145, boulevard Saint-Joseph
Case postale 100
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 6Z1
Tel. 450 359-2100
1 800 668-2204
Fax 450 359-1307

VALLEYFIELD
9, rue Nicholson
Salaberry-de-Valleyfield
(Québec) J6T 4M4
Tel. 450 377-6200
1 800 668-2550
Fax 450 377-8228

YAMASKA
2710, rue Bachand
Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 8B6
Tel. 450 771-3900
1 800 668-2465
Fax 450 773-8126

Bureau RC-4
77, rue Principale
Granby
(Québec) J2G 9B3
Tel. 450 378-7971
Fax 450 776-7256

Bureau 102
26, place Charles-De Montmagny
Sorel-Tracy
(Québec) J3P 7E3
Tel. 450 743-2727
Fax 450 746-1036

**DIRECTION DE L'INDEMNISATION
DES VICTIMES D'ACTES
CRIMINELS (IVAC)**
5^e étage
1199, rue De Bleury
Case postale 6056
Succursale Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 4E1
Tel. (514) 906-3019
1 800 561-4822
Fax (514) 906-3029
Web site : www.ivac.qc.ca.

**SERVICE DES ACTIVITÉS
CENTRALISÉES (LAT)**
Bureau R-50
530, boul. de l'Atrium
Case postale 1200
Succursale Terminus
Québec (Québec)
G1K 7E2
Tel. (418) 266-4888
1 800 461-7873
Fax (418) 266-4889

www.csst.qc.ca : a Web site linked to your needs!

I'm working at it!
Prevention,



CSST AND DIRECTION DE L'IVAC COMPENSATION RECIPIENTS

Direct Deposit

- HAVE YOU SIGNED THE REPLY CARD?
- HAVE YOU ENCLOSED A SPECIMEN CHECK MARKED "CANCELLED"?

AFFIX
CORRECT
POSTAGE

The *Direct* deposit

CSST AND DIRECTION DE
L'IVAC COMPENSATION
RECIPIENTS

Simple, quick and efficient!

